

Juin	293	288
Juil.	280	216
Août	260	220
Sept.	238	330
Oct.	219	266
Nov.	299	302
Déc.	170	193

3. a) 634; b) 169; c) 126; d) 130.

	1963				1964			
	4	3	2	1	4	3	2	1
Janv.	9	16	44	212	12	13	56	193
Fév.	5	10	27	212	11	5	68	178
Mars	12	3	24	204	6	12	65	183
Avr.	20	6	40	168	18	11	39	155
Mai	7	12	31	107	7	14	28	108
Juin	15	9	50	156	15	11	46	144
Juil.	17	9	34	170	16	11	29	113
Août	12	6	37	145	19	12	35	124
Sept.	9	8	37	143	19	13	28	181
Oct.	15	11	27	114	11	17	28	164
Nov.	12	8	58	178	17	13	28	167
Déc.	12	10	36	87	8	17	20	91

5. a) 365; b) 189; c) 172.

	1963	1964
Janv.	258	300
Fév.	188	319
Mars	211	277
Avr.	182	247
Mai	174	216
Juin	198	194
Juil.	206	134
Août	156	184
Sept.	161	218
Oct.	171	205
Nov.	246	207
Déc.	145	118

7. En vertu d'un accord intervenu entre le ministère de la Défense nationale et *Dartmouth Investment Limited*, la construction de 397 logements à louer a récemment été terminée pour le personnel marié. Les prescriptions des logements de la Marine dans la région Halifax-Dartmouth sont surveillées par la Société centrale d'hypothèques et de logement et l'Amiral de la côte atlantique. Les autres dispositions à prendre seront déterminées à la lumière de cette étude.

* Un contingent a été imposé à l'égard du recrutement pour les quatre mois allant de janvier à avril 1964 et le nombre d'hommes enrôlés représente le contingent complet pour cette période.

CAMP PETAWAWA—RENOUVELLEMENT DES FILS ÉLECTRIQUES

Question n° 2585—**M. Loney**:

1. Quels sont les noms et adresses des soumissionnaires qui ont répondu à la demande de soumissions pour le renouvellement des fils électriques dans les divers bâtiments du camp de Petawawa (Ontario)—Dossier: 535-P2-18?

2. Quel prix a proposé chaque soumissionnaire?
3. La soumission la plus basse a-t-elle été acceptée et sinon, pour quelle raison?

L'hon. C. M. Drury (ministre de l'Industrie et de la Production de défense): En ce qui concerne la société *Defence Construction (1951) Limited*, voici la réponse:

1 et 2. *Boldt Electric Co. Ltd.*, Renfrew (Ontario), \$21,249; *Rondeau Electric Ltd.*, Pembroke (Ontario), \$22,450; *R. E. Ferguson Ltd.*, Ottawa (Ontario), \$24,631; *Bedard Girard Limited*, Ottawa (Ontario), \$25,603; *Industrial Electric Contractors Limited*, Toronto (Ontario), \$26,975; *Champagne Electric Ltd.*, Ottawa (Ontario), \$28,715.

3. Oui.

BASE DE L'ARC À TRENTON—RÉFECTION DES PLANCHERS

Question n° 2586—**M. Loney**:

1. Quels sont les noms et adresses des soumissionnaires pour le remplacement et la remise à neuf des planchers de l'édifice 38, Station de l'ARC, Trenton, Ontario, dossier: 737-T2-15?

2. A quel montant s'élevait l'offre de chaque soumissionnaire?

3. A-t-on accepté l'offre la plus basse? Sinon, pourquoi?

L'hon. C. M. Drury (ministre de l'Industrie et de la Production de défense): En ce qui concerne la *Defence Construction (1951) Limited*, voici la réponse:

1. *Miron-Wiggers Construction Ltd.*, Trenton (Ont.), et *Malach Roofing & Flooring Limited*, Windsor (Ont.).

2. *Miron Wiggers Construction Ltd.*, \$15,985; *Malach Roofing & Flooring Limited*, \$16,092.

3. Oui.

BRISE-LAMES DE LITTLE-RIVER (N.-É.)

Question n° 2588—**M. Muir (Cap-Breton-Nord et Victoria)**:

Le ministère des Travaux publics songe-t-il à prolonger le brise-lames jusqu'au rivage, à Little River, comté de Victoria (N.-É.)?

L'hon. Lucien Cardin (ministre des Travaux publics): Oui.

RÉPARATION DES ATELIERS À WRECK COVE (N.-É.)

Question n° 2589—**M. Muir (Cap-Breton-Nord et Victoria)**:

Quels sont, en détail, les projets du gouvernement concernant l'amélioration des installations et la réparation du bâtiment des machines à traction à Wreck Cove, MacDiarmids, comté de Victoria, Nouvelle-Écosse?

L'hon. Lucien Cardin (ministre des Travaux publics): On songe à enlever l'excédent de pierres, de gravier et de débris de la zone de halage, à remplacer le canal d'assèchement sur les abords et à construire une voie d'accès en gravier.